

『キリシタン語学入門』正誤表

2022年6月17日現在

本書に下記の誤りがありました。お詫びとともに、訂正いたします。

p. 11, p. 19

(誤) 大塚光信 (1996) 『抄物キリシタン資料私注』清文堂出版

(正) 大塚光信 (1996) 『抄物きりしたん資料私注』清文堂出版

p. 37

(誤) メキシコのアワトル語・ケチュア語

(正) メキシコのアワトル語・南米のケチュア語

p. 138

(誤) 36 『ロザリオ記録』Rosario Qirocu マニラ 1622

影印：◎ (マドリッド国立図書館)、三橋健編・解題 (1978) 『ロザリオ記録』桜楓社 (同左)

翻刻・翻字：高羽五郎 (1952-53) 『国語学資料』私家版

37 『ロザリオの経』Rosario no Qio マニラ 1623

翻刻・翻字：高羽五郎 (1954, 55-60) 『国語学資料』私家版

翻字：三橋健・宮本義男翻字・註 (1986) 『ロザリオ記録』平河出版社

(正) 36 『ロザリオ記録』Rosario Qirocu マニラ 1622

影印：◎ (マドリッド国立図書館)、三橋健編・解題 (1978) 『ロザリオ記録』桜楓社 (同左)

翻刻・翻字：高羽五郎 (1952-53) 『国語学資料』私家版

翻字：三橋健・宮本義男翻字・註 (1986) 『ロザリオ記録』平河出版社

37 『ロザリオの経』Rosario no Qio マニラ 1623

翻刻・翻字：高羽五郎 (1954, 55-60) 『国語学資料』私家版

p.149 仮名字体表

(誤) 「さ」の字母「沙」

(正) 「さ」の字母「佐」

p.149 仮名字体表

仮名「し」の「之」「志」間の枠線を削除